# Parcan

**Soluzione stabilizzata al 3% di ipoclorito di sodio per irrigazione canalare**

CE 0459

## Composizione

Ipoclorito di sodio al 3%, cloruro di sodio, carbonato di sodio, soluto q.b. a 100 g.

## Indicazioni

Irrigazione canalare durante la preparazione del canale radicolare.

## Proprietà

La preparazione dei canali radicolari, tappa essenziale per il successo dell'otturazione, richiede l'uso di soluzioni di irrigazione associate ad un'alesatura chimica e meccanica.
PARCAN, soluzione stabilizzata al 3% di ipoclorito di sodio, risponde totalmente ai requisiti desiderati di una soluzione di irrigazione:
- effetti chimici di dissoluzione della matrice organica della dentina, che permettono di allargare facilmente il canale.
- azione battericida dell'ipoclorito di sodio.

PARCAN è una soluzione stabillizzata e tamponata, pronta per l'uso.

## Modalità d'uso

Prelevare con la siringa del KIT PARCAN, 10 ml di soluzione. Inserire quindi l'ago speciale e procedere all'irrigazione canalare.

## Speciali avvertenze e opportune precauzioni d'impiego

Per evitare ogni rischio di iniezione del prodotto al di là dell'apice, si consiglia vivamente:
- di controllare la chiusura dell'apice (l'uso di questo prodotto è controindicato in caso di denti immaturi o di apici rizalizzati)
- di evitare l'uso del prodotto sotto pressione.

Non esporre il prodotto a fonti di calore.
Conservare al riparo della luce.

## Presentazione

Flacone tipo fleboclisi di 250 ml di soluzione pronta per l'uso.

***Riservato all'uso professionale nella pratica odontoiatrica.***

SEPTODONT- 58, rue du Pont de Créteil
94107 Saint-Maur-des-Fossés Cedex, France.
Tél.: 01 49 76 70 00

# Parcan

**Solution stabilisée à 3% d'hypochlorite de sodium pour irrigation canalaire**

CE 0459

## Composition

Hypochlorite de sodium à 3%, chlorure de sodium, carbonate de sodium, soluté q.s. 100 g.

## Indication

Irrigation canalaire lors de la préparation du canal radiculaire.

## Propriétés

La préparation des canaux radiculaires, acte essentiel pour le succès de l'obturation, nécessite l'utilisation de solutions irrigantes associées à un alésage chimio-mécanique.
PARCAN, solution stabilisée à 3 % d'hypochlorite de sodium, répond totalement aux effets attendus d'une solution d'irrigation :
- Effets chimiques par dissolution de la matrice organique de la dentine, permettant d'élargir aisément le canal.
- Action bactéricide de l'hypochlorite de sodium.

PARCAN est une solution d'hypochlorite de sodium, stabilisée et tamponnée, prête à l'emploi.

## Mode d'emploi

Prélever à l'aide de la seringue du KIT PARCAN, 10 ml de solution.
Puis placer l'aiguille spéciale prévue à cet effet et procéder à l'irrigation canalaire.

## Mises en garde et précautions d'emploi

Afin d'éliminer tout risque d'injection du produit au-delà de l'apex, il est vivement conseillé :
- de vérifier la fermeture apicale (l'utilisation, en cas de dents immatures ou d'apex rhizalysés, est contre-indiquée).
- d'éviter l'utilisation du produit sous pression.

Ne pas exposer à une source de chaleur.
Conserver à l'abri de la lumière.

## Présentations

Flacon type perfusion de 250 ml de soluté prêt à l'emploi.
3 flacons de 120 ml de soluté prêt à l'emploi.

***Réservé à l'usage professionnel en art dentair***e.

SEPTODONT- 58, rue du Pont de Créteil
94107 Saint-Maur-des-Fossés Cedex, France.
Tél.: 01 49 76 70 00

01/03

µ 05 91 014 00 01

# Parcan

**Stabilisierte Lösung aus 3%igem Natriumhypochlorit zur Wurzelkanalausspülung**

CE 0459

## Zusammensetzung

3%iges Natriumhypochlorit, Natriumchlorid, Natriumcarbonat, Lösung ad 100 g.

## Anwendungsgebiet

Wurzelkanalspülung bei Wurzelkanalaufbereitungen.

## Eigenschaften

Bei der Aufbereitung des Wurzelkanals ist die Verwendung einer Lösung zur Wurzelkanalausspülung in Verbindung mit einer chemisch-mechanischen Wurzelkanalerweiterung notwendig, um den Erfolg der Füllung zu sichern.
PARCAN ist eine stabilisierte Lösung aus 3%igem Natriumhypochlorit, die alle erforderlichen Eigenschaften einer Wurzelkanalspülung besitzt:
- Chemische Wirkung, die durch Auflösung der organischen Grundsubstanz des Dentins eine vereinfachte Wurzelkanalerweiterung ermöglicht.
- Bakterizide Wirkung des Natriumhypochlorits.

PARCAN ist eine stabilisierte, gebrauchsfertige Pufferlösung aus Natriumhypochlorit.

## Art der Anwendung

Mit Hilfe der im KIT PARCAN enthaltenen Spritze 10 ml Lösung entnehmen.
Die speziell dafür vorgesehene Kanüle aufsetzen und die Wurzelkanalspülung durchführen.

## Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen

Um das Risiko einer Injektion unterhalb des Apex zu vermeiden, wird dringend geraten:
- den apikalen Verschluß zu überprüfen (bei Zähnen, die noch nicht ausgewachsen sind, sowie bei Wurzelresorptionen ist die Verwendung des Produktes kontraindiziert),
- bei der Anwendung des Produktes keinen Druck auszuüben.

Vor Wärme und Licht schützen.

## Darreichungsform

Entnahmeflasche mit 250 ml gebrauchsfertiger Lösung.

***Zum ausschließlichen Verkauf an Zahnärzte.***

SEPTODONT- 58, rue du Pont de Créteil
94107 Saint-Maur-des-Fossés Cedex, France.
Tél.: 01 49 76 70 00

septodont

Parcan

**3 % natriumhypochloriet oplossing, voor het spoelen van het kanaal**

CE 0459

## Samenstelling

Natriumhypochloriet 3 %, natriumchloride, natriumcarbonaat, oplossing q.s. 100 g.

## Indicaties

Spoelen van het kanaal.

## Eigenschappen

De voorbereiding van het wortelkanaal, vergt het gebruik van spoel oplossingen gecombineerd met een chemisch-mechanische verwijding.
PARCAN, een gestabiliseerde oplossing met 3 % natriumhypochloriet, beantwoordt volledig aan de eisen die aan een spoel middel worden gesteld:
- chemische effecten door oplossing van de organische matrix van de pulpa, waardoor het kanaal makkelijk kan worden verbreed;
- bacteriedodende werking van het, gestabiliseerde, en gebruiksklare natriumhypochloriet.

## Gebruiksaanwijzing

Neem 10 ml oplossing met behulp van de spuit van de KIT PARCAN. Monteer de speciaal hiertoe voorziene naald en bevochtig het kanaal.

## Waarschuwingen en voorzorgen bij gebruik

Om elk risico op injectie van het product over de apex te voorkomen, wordt ten zeerste aanbevolen om:
- de apicale sluiting te controleren (het gebruik bij melk tanden of gerhizaliseerde apex wordt afgeraden).
- het gebruik van het product onder druk te vermijden.

Niet blootstellen aan een warmtebron.
Buiten het bereik van het licht bewaren.

## Verpakking

Perfusieflacon van 250 ml gebruiksklare oplossing.

***Voorbehouden voor professioneel gebruik in de tandheelkunde.***

SEPTODONT- 58, rue du Pont de Créteil
94107 Saint-Maur-des-Fossés Cedex, France.
Tél.: 01 49 76 70 00

septodont